

Volmacht aan de uitvaartondernemer

Mandat à l'entrepreneur de pompes funèbres

Power of attorney to the undertaker

Vollmacht für den Bestattungsunternehmer

Inzake het overlijden van :
Concernant le décès de :
With regard to the death of :
Zum Tod von :

De Heer/Mevrouw
Monsieur/Madame
Mr/Mrs
Herr/Frau

.....

Met rijksregisternummer :
Avec numéro de registre national :
With national number :
Mit Nationalregisternummer :

.....

Verleent ondertekende / Le soussigné / The undersigned / Erteilt Unterzeichnete

Naam/Nom/Name/Name :

.....

Voornaam/Prénom/First name/Vorname :

.....

Adres/Adresse/Address/Anschrift :

.....

Rijksregisternummer/numéro de registre national/National number/Nationalregisternummer :

.....

Band met de overledene : echtgeno(o)t(e), wettelijke samenwonende, wettelijke vertegenwoordiger, bloedverwant in opgaande lijn, bloedverwant in nederdalende lijn, erfgenaam*

Lien avec le défunt : époux, épouse, cohabitant légal, représentant légal, ascendant, descendant, héritier*

Relation to the deceased : spouse, legal cohabitant, legal representative, relative in the ascending line, relative in the descending line, heir*

Beziehung zum Verstorbenen : Ehegatte, Ehegattin, gesetzlich Zusammenlebende, rechtlicher Vertreter, Verwandte in aufsteigender Linie, Verwandte in absteigender Linie, Erbe*

Opdracht en volmacht aan :
Donne mandat au :
Grants instruction and power of attorney to :
Auftrag und Vollmacht an :

Uitvaartondernemer
Entrepreneur de pompes funèbres
The undertaker
Bestattungsunternehmen :

MORTUARY BRUSSELS AIRPORT
Bedrijvzone Diegem Luchthaven 49
1831 Diegem - Machelen

tot het treffen van alle schikkingen inzake aangifte, organisatie en uitvoering van de uitvaart/repatriëring van de voornoemde overledene, daarin begrepen (doch niet limitatief)*:

- het aanvragen van een toestemming tot crematie;
- het aanvragen van een concessie;
- het aanvragen en doen afleveren van een uittreksel of afschrift van de overlijdensakte van de bovenvermelde overledene

à prendre toutes dispositions pour la déclaration, l'organisation et l'exécution des funérailles/rapatriement du défunt mentionné, y compris (mais pas limité)*:

- la demande d'une autorisation de crémation;
- la demande d'une concession;
- la demande et la délivrance d'un extrait ou une copie de l'acte de décès du défunt mentionné

to take all measures in order to register, organize and carry out the funeral/repatriation of the aforementioned deceased, including (but not limited to)* :

- the application for a permit for cremation;
- the application for a license;
- the application and delivery of an excerpt or copy of the death certificate of the aforementioned deceased

um alle Massnahmen zu treffen zur Anmeldung, Organisation und Durchführung der Bestattung/Überführung des/der vorgenannten Verstorbenen, einschliesslich (aber nicht einschränkend)*:

- die Beantragung einer Genehmigung zur Einäscherung;
 - die Beantragung einer Konzession;
 - die Beantragung und Lieferung eines Auszuges oder Abschrift des Totenscheins des/der vorgenannten Verstorbenen.
-

De persoonsgegevens worden opgevraagd zodat DELA het uitvaardossier verder kan afhandelen alsook om te voldoen aan alle wettelijke verplichtingen. Dela Funerals bvba, gelegen te 2000 Antwerpen, Noorderplaats 5 bus 2 met ondernemingsnr. 0463.577.747 is verantwoordelijke voor deze verwerking. DELA zal op vertrouwelijke wijze omgaan met uw persoonsgegevens. Voor meer informatie omtrent de verwerking van uw persoonsgegevens, alsook uw rechten hieromtrent verwijzen wij u naar onze privacyverklaring dewelke u kan terugvinden op onze website www.dela.be/nl/juridische-informatie/privacyverklaring.

Les données à caractère personnel sont demandées afin que Dela puisse traiter le dossier décès et en vue du respect de toutes les obligations légales. Dela Funerals sprl situé 2000 Anvers, Noorderplaats 5 boîte 2, numéro d'entreprise 0463.577.747 est le responsable du traitement. Dela traitera confidentiellement vos données à caractère personnel. Pour plus d'informations concernant le traitement de vos données à caractère personnel, ainsi que vos droits à ce sujet, nous vous conseillons de lire notre déclaration relative à la vie privée. Vous trouverez celle-ci sur notre site web <https://www.dela.be/fr/mentions-legales/declaration-vie-privee>.

The personal data is requested so that DELA can further process the funeral file as well as to comply with all legal obligations. Dela Funerals bvba, located in 2000 Antwerp, Noorderplaats 5 bus 2 with company no. 0463.577.747 is responsible for this processing. DELA will handle your personal data in a confidential manner. For more information about the processing of your personal data, as well as your rights, we refer you to our privacy statement, which you can find on our website www.dela.be/nl/juridische-informatie/privacyverklaring.

Opgemaakt te
Fait à
Done in
Ausgefertigt in op/le/on/am

Handtekening opdrachtgever/volmachtgever
Signature du donneur d'ordre/mandataire
Signature of the principal
Unterschrift des Auftraggebers/Vollmachtgebers

* schrappen wat niet past – supprimer ce qui ne convient pas - delete what does not apply - Nichtzutreffendes streichen